



Materiel and Procurement Services / Services du materiel et des acquisitions
Procurement Hub – Fredericton / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton
301 Bishop Drive / 301, allée Bishop
Fredericton (N-B) E3C 2M6

F5211-160232

07 July / juillet 16

Subject:

REQUEST FOR PROPOSAL F5211-160232 –
Refrigeration and HVAC Services at the Pacific
Biological Station, Nanaimo B.C.

Further to the above- mentioned Request for
Proposal documentation previously forwarded to
your firm, Addendum (#1) is hereby issued.

Sujet :

DEMANDE DE PROPOSITION F5211-160232 –
Services de réfrigération et de chauffage, ventilation
et climatisation (CVC) à la Station biologique du
Pacifique de Nanaimo, en C.-B.

Pour faire suite à la documentation
d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné
transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 1 est
émis.

ADDENDUM #1 / ADDENDA N° 1

Please note that M4 has been modified as follows:

The proposed resources must be in possession of the required certifications indicated below. It is mandatory that valid copies of the required certifications for each proposed employee be submitted with the Offer. If not included with the Offer, the Offer will be deemed non-responsive.

- A valid Refrigeration and Air Conditioning Certification
- A valid Ozone Depletion Prevention Card

Note: If an apprentice is proposed, they must work under the direct supervision of a journeyman red seal.

Veillez noter que O4 a été modifié comme suit :

Le personnel figurant dans la liste des ressources proposées doit posséder les certifications requises indiquées ci-dessous. Il est obligatoire de soumettre avec la proposition des copies valides des certificats exigés pour tous les employés proposés. Si ces documents ne sont pas inclus avec la soumission, celle-ci sera jugée non recevable.

- Une certification valide de réfrigération et de climatisation
- Une carte valide de prévention de l'appauvrissement de l'ozone

Remarque : Si les services d'un apprenti sont proposés, celui-ci doit travailler sous la supervision directe d'un compagnon détenant la certification Sceau rouge.